

Office of the Chancellor

**52 Chambers Street
New York, NY 10007**

212 374 0200 Tel

212 374 5588 Fax

31 de agosto de 2016

Estimados padres y empleados:

A modo de seguimiento de anteriores comunicaciones, queremos reafirmarles que el agua de la Ciudad de Nueva York es sumamente segura, incluyendo el agua de cada uno de las escuelas.

El agua de la Ciudad de Nueva York cumple o supera todos los estándares federales y estatales. La Ciudad controla las cuencas que rodean y protegen nuestras reservas y examina el agua más de 500.000 veces al año en varios puntos del sistema. Además de estas medidas, el Departamento de Educación de la Ciudad de Nueva York trabaja con agencias de la Ciudad, entre ellas el Departamento de Salud y Salud Mental y el Departamento de Protección Ambiental, para asegurar que nuestros estudiantes tengan acceso a agua potable segura en las escuelas.

Existen una serie de medidas proactivas que la Ciudad pone en marcha para cerciorarse de que el agua de las escuelas de la Ciudad de Nueva York sea segura para estudiantes y empleados.

Disminuimos la cantidad de plomo – de 20ppb a 15ppb – lo necesario para corregir o reemplazar equipos problemáticos. Dicho nivel de protección se encuentra ahora por debajo de lo que recomienda la Agencia de Protección Ambiental.

Invertimos más de \$10 mil millones durante la última década en el mantenimiento y mejoramiento de nuestra infraestructura de suministro de agua. A partir de 2008 iniciamos un agresivo plan para eliminar las líneas de servicio de plomo de los edificios públicos. A la fecha, tan sólo quedan cuatro escuelas por atender. Como resultado de nuestras medidas de protección, menos del 1% de todas nuestras muestras alrededor de la Ciudad mostraron niveles elevados de plomo.

En los edificios en los que se registró tan siquiera una fuente de agua con resultados por encima de los niveles recomendados, hemos implementado un protocolo recomendado por la Agencia de Protección Ambiental y aprobado por el Departamento de Salud, el cual incluye una combinación de dejar correr el agua, reemplazar equipo y nuevos análisis, con el propósito de garantizar la seguridad de los estudiantes y los empleados.

Nuestras rigurosas medidas de protección se optimizan constantemente a fin de mantener a nuestros niños sanos, y garantizar que cada estudiante y miembro del personal esté en un ambiente de aprendizaje seguro. Visite <http://schools.nyc.gov/AboutUs/schools/watersafety.htm> para buscar los resultados de análisis de agua de la escuela de su hijo, y conseguir información actualizada sobre los protocolos que utilizamos para proteger nuestras fuentes de agua.



Office of the Chancellor

**52 Chambers Street
New York, NY 10007**

212 374 0200 Tel
212 374 5588 Fax

Esperamos recibirlos y darles la bienvenida a la escuela la próxima semana.

Atentamente,

A handwritten signature in black ink that reads 'Carmen Fariña'.

Carmen Fariña
Canciller
Departamento de Educación

A handwritten signature in black ink that reads 'Mary T. Bassett'.

Mary T. Bassett, MD, MPH
Comisionada
Departamento de Salud y Salud
Mental